

## Завдання для самостійної роботи.

№ з/п	Назва теми	Кількість годин	
		денна	заочна
1	Офіційно-діловий стиль. Поняття офіційно-ділового стилю. Характеристика офіційно-ділового стилю.	10	
2	Кореляція понять «стиль» та «переклад».	10	
3	Семантико-стилістичні проблеми перекладу текстів офіційно-ділового стилю. Типи текстів та мовні жанри в офіційно-діловому стилі.	10	
4	Лексико-морфологічні особливості перекладу текстів офіційно-ділового стилю.	10	
5	Граматичні особливості перекладу текстів офіційно-ділового стилю.	10	
6	Стилістичні особливості перекладу текстів офіційно-ділового стилю. Композиційні особливості при перекладі офіційно-ділового стилю	10	
7	Узагальнююче повторення.	10	
8	Особливості перекладу ділових листів. Особливості перекладу запиту та пропозиції.	10	
9	Семантико-стилістичні труднощі перекладу трудових договорів.	10	
10	Проблеми відтворення термінології при перекладі торгово-економічних угод.	10	
11	Стилістичні труднощі перекладу договору купівлі-продажу	10	
12	Семантично-стилістичні труднощі перекладу свідоцтва.	10	
13	Відтворення структур документів офіційно-ділового стилю. Відтворення стандартів при перекладі текстів офіційно-ділового стилю.	13	
14	Узагальнююче повторення.	13	
	<b>Разом</b>	146	